

4. 10. 2010

B7-0535/3

**Pozměňovací návrh 3**  
**Elisabeth Morin-Chartier**  
za skupinu PPE

**Návrh usnesení**  
**Pervenche Berès**  
za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci  
Budoucnost Evropského sociálního fondu

**B7-0535/2010**

**Návrh usnesení**  
**Bod 13**

*Návrh usnesení*

13. zdůrazňuje proto, že je důležité vyvinout veškeré možné úsilí s cílem zajistit, aby politiky a nástroje EU fungovaly společně koordinovaným způsobem a vzájemně se podporovaly a pomáhaly tak lidem v Evropě nacházet kvalitní zaměstnání, rozvíjet jejich kariéru, vymanit se z chudoby, vyhnout se všem formám sociálního vyloučení a obecně mít prospěch z budoucího růstu;

*Pozměňovací návrh*

13. zdůrazňuje proto, že je důležité vyvinout veškeré možné úsilí s cílem zajistit, aby politiky a nástroje EU fungovaly společně koordinovaným způsobem a vzájemně se podporovaly a pomáhaly tak lidem v Evropě nacházet kvalitní zaměstnání, rozvíjet jejich kariéru, vymanit se z chudoby **díky zařazení do pracovního života prostřednictvím vzdělávání**, vyhnout se všem formám sociálního vyloučení a obecně mít prospěch z budoucího růstu;

Or. en

4. 10. 2010

B7-0535/4

**Pozměňovací návrh 4**  
**Elisabeth Morin-Chartier**  
za skupinu PPE

**Návrh usnesení**  
**Pervenche Berès**  
za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci  
Budoucnost Evropského sociálního fondu

**B7-0535/2010**

**Návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Návrh usnesení*

15. vyzývá Komisi, aby zvýšila potenciál strukturálních fondů zjednodušením a zlepšením postupů a jejich pružnosti a s důrazem dimenzi sociální integrace, s cílem pomoci členským státům optimalizovat výsledky sociální politiky a politiky zaměstnanosti a dosáhnout udržitelného růstu;

*Pozměňovací návrh*

15. vyzývá Komisi, aby zvýšila potenciál strukturálních fondů zjednodušením, **zejména pokud jde o kontroly**, a zlepšením postupů a jejich pružnosti **a následné kontroly** a s důrazem dimenzi sociální integrace, s cílem pomoci členským státům optimalizovat výsledky sociální politiky a politiky zaměstnanosti a dosáhnout udržitelného růstu; **zdůrazňuje, že je třeba, aby byl ESF transparentnější, pokud jde o přidělování prostředků, aby se tak skutečně zviditelnilo úsilí Evropské unie o zvýšení zaměstnanosti;**

Or. en